



**MINISTÈRE
DES ARMÉES**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

ANNALES DU CONCOURS

Accès au corps des attachés
de la DGSE

Épreuve d'admissibilité :
spécialité chinois



Session 2021



**MINISTÈRE
DES ARMÉES**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

3^{ème} épreuve d'admissibilité

**Spécialité " langues et civilisations :
chinois"**

Épreuve consistant à répondre à une série de questions portant sur la spécialité « langues et civilisations - chinois ». Il est demandé au candidat de démontrer les étapes de son raisonnement en exploitant les documents du dossier comprenant dix pages maximum et en faisant appel à ses connaissances personnelles.



Durée : 4 heures - coefficient 8

**CONCOURS EXTERNE
POUR L'ACCÈS AU CORPS DES ATTACHÉS**

SESSION 2021

Epreuve d'admissibilité :

Spécialité : Langues et civilisations - Chinois

Épreuve consistant à répondre à une série de questions portant sur la spécialité « **Langues et civilisations - Chinois** ». Il est demandé au candidat de démontrer les étapes de son raisonnement en exploitant les documents du dossier comprenant dix pages maximum et en faisant appel à ses connaissances personnelles.

Durée : 4 heures ; coefficient 8

Questions :

1/请分析中国公共外交最新发展及相关争论。5分

2/习近平提出的“国内 国际双循环”概念保函什么？对国际价值链分工会引起哪种后果？4分

3/您如何看待李光满先生文章显示出的政治争论？3分

4/两岸关系对中国的经济崛起做出了什么贡献？3分

5/中国智库对中美关系的僵局有何重要建议？5分

郑若麟 (复旦大学中国研究院研究员， 曾常驻巴黎二十余年) : (...) 中国外交风格发生变化的原因究竟何在？

卢沙野 (中国驻法国大使) : 我们很感谢国内网友和民众给我们的支持， 也注意到前一段我们在法国开展的舆论斗争， 在国内取得了很好的反响。这也增强了我们的信心。西方社会里有一股很强大的反华势力， 不希望中国发声， 就想单方面由他们来攻击抹黑中国， 而中国不做任何回应。一旦中国做出回应反击， 他们就不高兴了。西方人指责我们这么做不符合外交礼仪， 但我们评价自己工作的标准， 不是以外国人怎么看我们， 而是国内的民众怎么看我们， 是不是符合我们国家和人民的利益， 我们的人民满意不满意、 答应不答应， 以这些标准来评价我们的工作， 而不是说看外国人高兴不高兴。我们不能因为他们不高兴就不做。

郑 : 以前我们有些外交官以友好为主， 结果变成吃哑巴亏， 人家说什么我们就等于是默认了。

卢 : 我觉得可以从两个层面来看待这个问题。一个是时代的变化。过去的时代可能整个大的外交格局追求一种比较和气的氛围。另外说实话， 我们的国家实力在当时也不是那么强大， 需要“韬光养晦”。对于外交官来说， 一个时代有一个时代的外交使命， 你必须符合这个时代的要求。

另一方面， 当时我们也没有被西方比如美国作为主要的战略对手。其实我们所谓“韬光养晦”， 也不是西方人讲的“隐藏实力， 等待时机”的意思。我觉得“韬光养晦”用毛主席的一句话讲是最准确的， 就是毛主席在1949年七届二中全会讲的“两个务必”： 务必使同志们继续地保持谦虚、 谨慎、 不骄、 不躁的作风， 务必使同志们继续地保持艰苦奋斗的作风。“韬光养晦”实际上讲的是这个意思， 就是在实力不强的时候， 我们要埋头苦干， 不要到处去出风头， 去挑头扛旗， 没什么必要， 而且也没有这个能力。同时即便你的力量强大了， 依然要保持谦虚谨慎， 不要像美国那样到处趾高气扬、 张牙舞爪。因此从某种意义上讲， 我们现在的外交依然秉持着这样一种精神。

但是邓小平同志在讲“韬光养晦”的时候， 还有后半句话——“有所作为”。现在我们这个时代， 更多把重点放在了“有所作为”， 而且我们是不得不“有所作为”， 因为中国现在已经成为美国的眼中钉， 成为它最大的战略对手了， 它已经在想方设法地攻击、 围堵我们， 遏制我们的发展， 比如打贸易战、 科技战等等。我们如果不有所作为， 就只能束手就擒。

包括现在西方对我们发动的舆论战， 能不回击吗？ 不回击的话， 中国的形象就被它抹黑成它想要的那种样子。如果中国的形象在国际上被他们抹黑成一团糟， 我们怎么在国际上开展外

交工作，开展国际合作？我们发展的外部环境就会受到很大的损害。所以在这个时候就必须“有所作为”，我们的外交在舆论领域出击就是一种“有所作为”。

我们当前外交相比过去有一个很显著的变化，这个变化是根据国际环境和我们自身变化而发生的。国际环境变化大家都看到了，美国开始把它的注意力转到了中国身上，把中国作为其头号战略竞争对手，那么它要采取一切手段包括所谓的“全政府手段”来遏制中国的发展壮大。 (...)

郑：西方对我们的一些反政府人士，往往会给他们一些奖项和荣誉，让他们受到各种各样的光环保护。反过来我们却没有办法从实质上去支持友华人士，帮助他们。这会不会使那些在西方社会本来想说几句有关中国的公正话、客观话、真话实话的人，望而却步呢？

卢：这就是西方搞舆论战的老道之处。他们搞舆论战有几百年了，这种手法他们运用得很娴熟，比如说发个奖、出个排行榜，实际上是宣传他们所谓的价值观、他们的利益和是非判断。

这方面我们还是比较生疏的，我们从来不去搞这个奖那个奖，我们的媒体也很少去搞民调。刚才我讲的皮尤民调、哈佛大学民调或者是某个西方大报的民调。他们为什么要搞民调？民调就是话语权，就是叙事，让大家都看它立的标准，但这不是一个国际标准。

谁善于做这些事，谁就掌握了话语权，掌握了议题的设置权，这个是我们现在比较欠缺的。随着打舆论战的斗争经验不断丰富，以后在这方面会加强，会做得越来越多。 (...)

Texte 2 – « 现在在澳大利亚做中国的朋友真难 » -中国驻澳大利亚使馆 - 2021/03/01

2021年2月25日，我馆王晰宁公使应邀出席澳中工商业委员首都分会 (ACBC) 庆祝牛年新春晚宴并讲话。

(...) 通过艰苦的努力，中国在较短的时间内控制住了疫情，恢复了生产，在2020年成为唯一实现经济正增长的世界主要经济体。我们也欣慰地看到澳大利亚全国特别是首都领地的防疫工作取得良好成效。但令人遗憾的是，经过过去一年，我感到现在在澳大利亚，做中国的朋友越来越难了。

我知道在疫情初期，很多ACBC的朋友帮助中国使领馆筹集运输医疗物资，支持中国人民抗疫，我和我的同事收到许多澳大利亚朋友，包括从未谋面甚至不知名的朋友给我们、给中国人民发来的信息，表示支持和鼓励，令我们十分感动。我们把这些支持和鼓励的信息放到使馆脸上，但是澳大利亚那些知名的媒体、报纸和电视都没有报道。他们关注的、报道的是所谓有中国背景的企业囤积防疫物资、造成澳市场供应短缺。这些说法在一段时间里甚嚣尘上

，但最终被证明完全是无稽之谈，有些明显是蓄意造谣，还遭致当事方起诉。但不幸的是，伤害已经造成了，中国朋友的形象被严重抹黑了。(…)

经过多年积累和发展，中澳之间形成了多层次、多领域、多形式的交流与合作架构，这些内容丰富、互利共赢的合作给双方带来了实实在在的福利和持续发展的潜力。面对疫情给国民经济和社会生活造成的影响，加强合作无疑是最好的应对之策略之一。然而澳大利亚朋友们同中国的合作遭到一连串莫名其妙的质疑，而质疑这些合作的理由就是所谓中国威胁了澳大利亚的主权和安全，但至今没有人能拿出证据支撑这些质疑。叫嚣这些谬论的人显然不愿做中国的朋友，而且据我观察，他们大多是消耗澳财政资源的“吃闲饭者”，既不给澳民众生计做贡献，也不考虑澳大利亚的长远发展，而是滥用手中的力量，打压那些为增强澳经济实力、提高人民生活水平、储备未来发展能量的中国的朋友们。他们干的挺欢，而中国的朋友们只能默默咬紧牙关。(…)

历史会证明，你们选择中国作为朋友，是明智的且具有远见的。你们的子孙会因为你们的选择而骄傲、而受益，你们的中国朋友和他们的孩子也为有你们这样的朋友感到鼓舞和自豪。为了美好的明天，大多数人选择多交朋友，但总有那么一小撮人选择多树敌人。但那些出于一己私利、蓄意污蔑诋毁中国，破坏中澳友谊、损害两国人民福祉的败类会遭到世人唾弃，他们的后代会羞于提及他们在历史中的反面作用。

朋友们需要坚持，需要毅力，需要相互扶持，需要携手共进。我们愿意同在澳大利亚的中国的朋友们一起努力，共迎中澳友谊的下一个春天！

Texte 3 – « 国家中长期经济社会发展战略若干重大问题 » - 习近平 - 求是网 – 12/2020

这是习近平总书记2020年4月10日在中央财经委员会第七次会议上的讲话

(…) 当今世界正经历百年未有之大变局，这次疫情也是百年不遇，既是一次危机，也是一次大考。当前，我国疫情防控形势已经越过拐点，但疫情全球大流行仍处在上升期，外部形势非常严峻，我们要切实做好外防输入、内防反弹工作，决不能让疫情卷土重来。同时，我们要举一反三，进行更有长远性的思考，完善战略布局，做到化危为机，实现高质量发展。下面，我着重从发展战略角度讲几个问题。

第一，坚定实施扩大内需战略。构建完整的内需体系，关系我国长远发展和长治久安。

(…) 大国经济的优势就是内部可循环。我国有14亿人口，人均国内生产总值已经突破1万美元，是全球最大最有潜力的消费市场。居民消费优化升级，同现代科技和生产方式相结合，蕴含着巨大增长空间。我们要牢牢把握扩大内需这一战略基点，使生产、分配、流通、消费各环节更多依托国内市场实现良性循环，明确供给侧结构性改革的战略方向，促进总供给和

总需求在更高水平上实现动态平衡。扩大内需和扩大开放并不矛盾。国内循环越顺畅，越能形成对全球资源要素的引力场，越有利于构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，越有利于形成参与国际竞争和合作新优势。(…)

第二，优化和稳定产业链、供应链。产业链、供应链在关键时刻不能掉链子，这是大国经济必须具备的重要特征。这次疫情是一次实战状态下的压力测试。我国完备的产业体系、强大的动员组织和产业转换能力，为疫情防控提供了重要物质保障。我国口罩日产能从1月底1000万只提高到目前的5亿只。同时，疫情冲击也暴露出我国产业链、供应链存在的风险隐患。为保障我国产业安全 and 国家安全，要着力打造自主可控、安全可靠的产业链、供应链，力争重要产品和供应渠道都至少有一个替代来源，形成必要的产业备份系统。现在，全国都在复工复产，我们不应该也不可能再简单重复过去的模式，而应该努力重塑新的产业链，全面加大科技创新和进口替代力度，这是深化供给侧结构性改革的重点，也是实现高质量发展的关键。一是要拉长长板，巩固提升优势产业的国际领先地位，锻造一些“杀手锏”技术，持续增强高铁、电力装备、新能源、通信设备等领域的全产业链优势，提升产业质量，拉紧国际产业链对我国的依存关系，形成对外方人为断供的强有力反制和威慑能力。二是要补齐短板，就是要在关系国家安全的领域和节点构建自主可控、安全可靠的国内生产供应体系，在关键时刻可以做到自我循环，确保在极端情况下经济正常运转。(…)

在这次抗击疫情过程中，国有企业冲在前面，发挥了重要作用，在促进产业循环中也起到了关键作用。国有企业是中国特色社会主义的重要物质基础和政治基础，是党执政兴国的重要支柱和依靠力量，必须做强做优做大。当然，国有企业也要改革优化，但绝对不能否定、绝对不能削弱。要坚持和完善新型举国体制，不断增强领导力、组织力、执行力。(…)

第三，完善城市化战略。我国城市化道路怎么走？这是个重大问题，关键是要把人民生命安全和身体健康作为城市发展的基础目标。目前，我国常住人口城镇化率已经达到60.6%，今后一个时期还会上升。要更好推进以人为核心的城镇化，使城市更健康、更安全、更宜居，成为人民群众高品质生活的空间。(…)

第四，调整优化科技投入和产出结构。这次疫情防控对我国科技界是一次真刀真枪的检验。科技战线既显了身手，也露了短板。要优化科技资源布局，提升科技创新能力，走出一条符合我国国情的科技研发道路。科技发展要坚持问题导向、目标导向。保障人民生命安全和身体健康是党和国家的重要任务，科学研究要从中凝练重大科学前沿和重大攻关课题。要更加重视遗传学、基因学、病毒学、流行病学、免疫学等生命科学的基础研究，加快相关药物疫苗的研发和技术创新，高度重视信息和大数据技术在这些领域的应用。要重视顶层设计，优化基础研究布局，做强优势领域，完善高校专业设置，加强基础学科教育和人才培养，补上冷门短板，把我国基础研究体系逐步壮大起来，努力多出“从0到1”的原创性成果。(…)

第五，实现人与自然和谐共生。我多次强调，人与自然是生命 共同体，人类必须尊重自然、顺应自然、保护自然。这次疫情防控 使我们更加深切地认识到，生态文明建设是关系中华民族永续发展 的千年大计，必须站在人与自然和谐共生的高度来谋划经济社会发 展。(…)

第六，加强公共卫生体系建设。我国公共卫生事业取得了举世 公认的成就，但这次疫情防控 也反映出我国公共卫生领域还存在明 显短板，需要加快补上。(…)

Texte 4 – « 每个人都能感受到，一场深刻的变革正在进行！ »- 李光满 – 29/08/2021 新华社

(…) 从蚂蚁上市被叫停，到中央整顿经济秩序、反垄断，到阿里被罚182亿元和滴滴被查，到中央隆重纪念建党100周年，提出走共同富裕道路，以及最近对娱乐圈乱象的一系列整治动作，都在告诉我们，中国正在发生重大变化，从经济领域、金融领域、文化领域到政治领域都在发生一场深刻的变革，或者也可以说是一场深刻的革命。这是一次从资本集团向人民群众的回归，这是一次以资本为中心向以人民为中心的变革。因此，这是一场政治变革，人民正在重新成为这场变革的主体，所有阻挡这场以人民为中心变革的都将被抛弃。这场深刻的变革也是一次回归，向着中国共产党的初心回归，向着以人民为中心回归，向着社会主义本质回归。

这次变革将荡涤一切尘埃，资本市场不再成为资本家一夜暴富的天堂，文化市场不再成为娘炮明星的天堂，新闻舆论不再成为崇拜西方文化的阵地，红色回归，英雄回归，血性回归。因此我们需要治理一切文化乱象，建设鲜活、健康、阳刚、强悍、以人民为中心的文化，我们需要打击资本市场上大资本操纵、平台垄断通吃、劣币驱逐良币的乱象，引导资金流向实体经济、流向高科技企业、流向制造业，当前正在进行的从治理培训机构、学区房开始的治理教育乱象，让教育真正回归平民化、公平性，使普通人有向上流动的空间，未来还要治理高房价、高医疗费，彻底铲平教育、医疗、住房三座大山。虽然我们不搞杀富济贫，但需要切实解决富者愈富、贫者愈贫的收入差距越来越大的问题，共同富裕是要让普通劳动者在社会财富分配中能够获得更多收入。这次变革将给我们社会带来一系列新的气象，当前对娱乐圈、文艺圈、影视圈的整治力度还远远不够，要使用一切手段打击当前社会上存在的各种追星、饭圈现象，彻底杜绝社会性格中的娘炮和小鲜肉现象，真正让娱乐圈、文艺圈、影视圈风正、气正，我们的各类文学艺术工作者、影视工作者都要下基层，让普通劳动者、普通老百姓成为文学艺术的主人翁和主角。

当前中国面临着越来越严峻复杂的国际环境，美国正在对中国实施越来越严厉的军事威胁、经济及科技封锁、金融打击、政治及外交围剿，正在对中国发动生物战、网络战、舆论战、太空战，力度越来越大地通过中国内部的第五纵队对中国发动颜色革命。如果这个时候，我

们还要依靠那些大资本家作为反帝国主义、反霸权主义的主力、还在迎合美国的奶头乐战略，让我们的青年一代失去强悍和阳刚的雄风，那么我们不用敌人来打就自己先倒下了，就像当年苏联一样，任国家崩溃、任国家财富被洗劫、任人民陷入深重灾难。因此当前我们中国正在发生的这场深刻变革，正是为了应对当前严峻而复杂的国际形势，正是为了应对美国已经开始对中国发动的野蛮而凶猛的攻击。

我们每个人都能感受到，一场深刻的社会变革已经开始，不仅资本圈，也不仅娱乐圈，不仅要摧枯拉朽，而且要刮骨疗伤，还要清扫屋子，清新空气，让我们社会更加健康，让社会主体能够感到身心愉悦。

Texte 5 – « 沒有台商，中國能崛起嗎？ » 揭開「尋租」中國的面紗 - / 吳介民（中央研究院社會所副研究員 - 報導者 The Reporter - 22/03/2019

精選書摘

本文為《尋租中國：台商、廣東模式與全球資本主義》部分章節書摘，經台大出版中心授權刊登，文章標題、內文小標經《報導者》編輯所改編。作者吳介民多年深入廣東出口加工區進行田野研究，從農民工、台商、地方政府、中央政府多層次互動的角度，研究廣東世界工廠崛起與陷入當下危機的底蘊。

《尋租中國》針對中國與全球資本主義連結的模式，提出完整的解釋。在中國發展過程中，台商作為「中間人」，在中國與全球資本主義之間搭橋，協助中國與世界接軌；中國政府牢牢掌握這個機運，藉著全球價值鏈的移入，順勢將中國打造為世界工廠，汲取豐厚的經濟剩餘，從廣東賺取第一桶金。這桶美金作為「原始積累」，迂迴造成「中國崛起」。

最近10年，中國政府利用中國作為「世界市場」的誘餌，嘗試打造自己主控的價值鏈體系，卻遭遇美國的強力挑戰。以美國為首，對中國圍堵的地緣政治態勢也在形成之中。處於這雙重風暴，在習近平口中「功勞簿上要記上一筆」的台商，是否還有可供北京操作的價值？吳介民認為，在中國追求世界霸業的想望上，台商仍有利用價值。第一個是政治身分上的價值，第二個是產業升級上的價值。

不論是廣東模式或中國模式，在官方宣傳下總是光鮮亮麗，但背後的剝削則經常被掩蓋起來。全球價值鏈，其實是一條又一條跨越國界、穿透階級與性別、破壞生態環境的剝削鏈。沿

著價值鏈，人與生態必須付出的代價層層轉嫁下去。而中國模式的特色是，由國家打造民工階級，國家積極參與在剝削民工的競賽之中。

Texte 6 - 袁鵬：《 高层战略对话在即 中美关系向何处去？ 》- 中国新闻社 – 17/03/2021

(...)

记者：中美如何能走出安全困境？

袁鵬：无论从政治、经济、安全还是意识形态维度看，中美关系都是一对非常复杂的双边关系。按照西方国际关系理论，新兴大国崛起会造成对现存大国的挑战，现存大国一定会遏制新兴大国，双方都对彼此有一种恐慌感，这是大国的安全困境。

随着中国崛起，大国兴衰的故事历史性地轮转到了中美两国，双方开始陷入某种安全困境。较之历史上的大国兴衰，中美之间多了几分社会主义和资本主义两制之争以及东西方文明冲突的色彩，使得中美关系比历史上任何一次大国兴衰都更深刻复杂全面，所产生的影响也更深远。

中美处理好彼此的安全问题，对于坚持和推进国际社会共同安全有重大意义。习近平总书记在2020年12月11日第二十六次政治局集体学习时专门谈到坚持推进国际共同安全，这是中国特色国家安全道路有别于西方主要国家安全道路的鲜明特征，也是中国崛起有别于历史上的大国、有别于一些西方国家崛起的鲜明特征。中国始终把自身安全和国际共同安全放在一起思考，不搞本国第一，不忽视别国的安全。

坚持推进国际共同安全绝非是中国在喊口号。全球已进入一荣俱荣、一损俱损的时代，以新冠肺炎疫情为例，只要一个国家未彻底根除疫情，其他国家就不能松懈。一国安全只有与国际共同安全放在一起思考才会有出路，这符合中方所提人类命运共同体理念。如果不深刻理解中国和平发展道路、总体国家安全观等中国特色的外交理论、安全思想，美国就无法看懂中国，也就无法走出中美之间的安全困境。而这需要美国战略界人士摒弃冷战思维、拥有开放包容胸襟，对此我们只能拭目以待。

人类生活在全球化、网络化、多极化时代。中美应该也完全可以走出安全困境，跳出大国权力转移的“历史周期率”，走一条共同发展、和平相处的新路。

记者：什么是中美关系的理想框架？

袁鹏：多年来，美国在对华战略沟通过程中倾向于不愿多谈双边关系大框架，总倾向于直接解决具体问题。但过去几年的实践表明，如果双方过于拘泥具体问题，不谈框架和格局，关系发展反而容易陷入困境。拜登团队执政后，中美应努力为构建长期和平稳定的双边关系框架找到破局办法。

围绕未来应如何构建双边关系框架，中美两国已出现很多讨论。有人用“战略竞争”，有人用“竞争与合作”，但大体都围绕竞争二字做文章。但无论竞争还是竞合，无非是对两国关系状态的描述，不是对关系框架的设定；战略竞争更不足以概括中美关系的复杂性。迄今为止，基辛格博士的“共同演进”论最具积极意义和建设性，坎贝尔提“竞争性共存”也不失为一种可供探讨的思路。但这些提法仍未超越习近平主席2013年同奥巴马总统会晤时提出的“不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢”14个字。

中美在新时期探讨建立关系框架，有必要性、可能性和可行性，新型大国关系这一框架在当前阶段有新的内涵和意义。目前为止，还没有任何框架比上述框架更理性、更前瞻、更符合现实。

此前美方对其中“相互尊重”一词不以为然，理解过于狭隘。其实相互尊重不完全针对一件件具体的事，而是强调以相互尊重的态度和精神去处理双边关系。在经历了过去8年的竞争与合作后，美方对“相互尊重”应该有了更多认识，拜登也开始主动谈要相互尊重了。而所谓“不冲突不对抗”，则与美方提出的“竞争性共存”有共通之处。这说明，新型大国关系的框架在经过了一段时期的起伏之后，在当前阶段具有了新的生命力。

“新型大国关系”总体立意是积极的，且具有某种塑造意义。中美目前要做的，是为这一框架构建填充实实在在的内容，比如实现中美双方话语的对接、找到更多利益契合点等，而不是过度聚焦所谓“修昔底德陷阱”“进攻性现实主义”“百年马拉松”等陈词滥调或经不起推敲的所谓理论。

比如，中美双方应加强危机管理，深化和细化各类机制的建设，就各自最关切的战略性问题进行直接沟通，以减少误判增信释疑；妥善处理中美关系中的“第三方因素”等。

为推动框架建立，中美之间需开展高层次的战略对话。此次安克雷奇对话聚焦战略安全，料将涉及宏观性、深层次战略性问题，这有利于双方从战略层面确认彼此意图，为双边关系框架构建提供契机。(…)

Texte 7 – « 国际观察：“美式多边主义”注定失败 » – 谢卉-中国国际问题研究所 - 30/07/2021

一段时间以来，美国政府把其所谓的“多边主义”挂在嘴边，四处游说、拉帮结派，企图“以实力地位”施压中国就范。近日，正在印度和科威特访问的美国国务卿布林肯在印度大谈“四方安全对话”（QUAD）机制，在科威特会见世卫组织总干事谭德塞时也不忘强调对以多边方式更广泛地处理全球卫生安全问题的支持。

美国的“多边主义”剧本善于堆砌华藻。美国常务副国务卿舍曼开启亚洲行前，美国国务院高级官员在发布会中屡屡提到，“美国致力于与我们的盟友和伙伴并肩站在一起，应对紧迫的全球挑战”“我们与盟友和伙伴合作，不是寻求反华联盟，而是寻求多边合作，维护国际规则秩序”……但这些回避不了一些基本事实，大搞“小圈子”和集团政治不是真正的多边主义，其盟友也不甘心被绑定在美国预设的战略轨道上。

首先，美国企图以“价值观外交”扩容“小圈子”，但自身却面临一系列困境。一项由美国广播公司（ABC）和美国民调机构益普索进行的最新民调显示，在美国总统拜登执政满半年之际，美国人对于自己国家前途的信心不仅没有好转，反而暴跌近20%。有55%的受访者对未来12个月国家的发展方向感到悲观。新冠疫情充分暴露了美国内部贫富差距、治理无能、种族矛盾等多重问题。美国自身问题重重，却大谈利用民主制度优势创建价值观同盟，难以让人信服。此外，何为民主也不能只靠美国一张嘴。维也纳人文科学研究所研究员伊万·克拉斯捷夫日前在《纽约时报》撰文指出，民主国家和非民主国家之间边界日益模糊，如果拜登政府以意识形态划线，那就会面临一个两难选择，或者假装印度和土耳其等国是民主国家以便遏制中国，或者在言辞上把遏制中国和俄罗斯的努力与恢复全球民主的努力脱钩。因此，拜登政府把意识形态对抗作为美中竞争的核心议题，必将面临诸多内外挑战，并加大维系联盟体系的成本和难度。

第二，盟友并不甘心对美“一边倒”，美国盟友体系面临许多深层次矛盾。特朗普政府执政4年期间，美欧在政治、安全、全球治理方面都暴露出深层次的矛盾。智库欧洲对外关系委员会进行的一项新调查显示，只有19%的受访者认为美国是一个与他们拥有共同“价值观和利益”的盟友，大多数受访者认为美国的政治制度已经失灵；日本和韩国在看待中美关系上有不同的利益和诉求，两国之间历史矛盾也难以消解；印度即使在军事防务上成为了美国盟友，但表态难认同盟友“名分”，甚至仍坚称其“战略自主”；东盟等国家也是在対美安全需求与対中国的

经济依赖之间努力寻求平衡；墨西哥等拉美国家更是经常被美国右翼舆论吐槽为犯罪、非法移民等，都成为诸多美内政问题的根源。可见，即使拜登努力向盟友保证要建立在共同价值观基础上的盟友关系，但这中间的问题清单依然很长。

第三，美国在处理对华关系上的“障眼法”引发其盟友不安。美国盟友希望中美能合作，共同应对如气候变化、疫情等全球性挑战，但是美国却屡屡使用障眼法，对外宣称“竞争、合作和对抗”三分法，事实上却在国际上升级对华舆论战，其“对抗遏制是本质，合作是权宜之计，竞争是话语陷阱”的意图明显。许多国家已经逐步认清美国的这一战略实质，旨在从行动上与美国拉开距离。6月，七国集团峰会和北约峰会后，许多欧洲国家纷纷做出稀释公报涉华内容的表态，强调中国不是威胁。7月，德国总理默克尔在访美时强调，德国不会跟从美国采取的“抗中路线”。《华尔街日报》指出，据了解德国总理默克尔想法的官员称，对于在经济全球化背景下与中国经济脱钩的主张，默克尔从根本上持怀疑态度，并且她依然认为，美国和中国随时有可能越过欧洲达成协议，欧洲和德国必须采取自己的对华政策。(…)

一个健康稳定的中美关系不仅符合双方利益，也是国际社会的共同期盼。若美国仍处处自持“代表盟友”，抱着“美国回来了，盟友跟我走”的心态，行“美国优先”的霸权主义之实，其拉盟结派的“美式多边主义”注定会遭遇尴尬和失败。



**MINISTÈRE
DES ARMÉES**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Copie ayant obtenu la meilleure note

**Spécialité "langues et civilisations :
chinois"**

L'administration n'a volontairement pas corrigé les
imperfections de fond et de forme dans les copies
communiquées ci-après.



Année : 2021

Concours : Concours externe pour l'accès au corps des attachés

Épreuve : Langues et littérature choisies

Consignes :

- Ne pas signer la composition et ne pas y apporter de signe distinctif
- Numéroté chaque page; placer l'ensemble dans l'ordre et le bon sens
- N'effectuer aucun collage ou découpage de sujets ou de feuilles
- Ne joindre aucun brouillon



1) 中国公共外交最新发展及相关争论.

★
改革开放之外，邓小平提出的“韬光养晦”一直被中国政府视为对外政策的指导方针，无论是对外贸易还是公共外交，北京政府在国际上一直以“低调温和”的形象示人。

四十年之后，国际形势风云变幻。中国经济搭了二十年的全球化顺风车，已经跃身成为世界第二大经济体，开始和美国叫板。在外交方面，2013年上台的习近平加大了个人崇拜，加强中共对中国社会方方面面的控制，更是在2018年修改了宪法以谋求终身制，开始摒弃“韬光养晦”，在国际舞台上变得咄咄逼人。一场肆虐全球的新冠疫情让民主国家乱了阵脚，而中共政府却由最初的被动防疫到后来的“严防死守”赢得了中国内部大多数民众的支持，外交政策也顺势而变。2018年中国政府推出的宣传影片“厉害了，我的国”宣告了“韬光养晦”的终结；疫情爆发之后，北京宣扬的“以习近平思想为指导的外交政策”则彻底改变了中共政府的外交风格，不惜自我标榜为“战狼外交”。

究其原因，从中共建国之外，外交一直服务于内政，其目的是加强中共执政的合法性，借助于严厉的新闻封锁，中国民众无法得知中共政府在国际上的形象和地位，只能凭借中国官方的报道。正因如此，驻法大使卢沙野对国内媒体宣传：“评价自己工作的标准，...是国内的民众怎么看我们”。也正因为如此，在中美2021年3月阿拉斯加的会谈中，...1.18.

中方代表国务委员杨洁chi脱稿既发表了十几分钟的讲话，痛斥美国对中国的恶劣行为。当翻译准备把他的这番言辞翻成英语时，杨委员居然犹豫地问：“这还要翻吗？”言外之意，他这一段反美的慷慨陈词不是说给在场的美国国务卿布林肯听的，而是说给在防火墙之内的14亿中国民众听的！

中国政府的新外交风格在国内国际上产生的影响截然不同。中共外交官在国际上以“战狼形象”四处出击，经过国内媒体的渲染，让老百姓盲目地相信中国“厉害了”；而在新闻自由的民主社会，中共的整体形象却因此一落千丈，如今已经到了四面楚歌的地步。

“战狼外交”为中共政府带来了短期收益。不明真相的中国民众因此认为西方社会对中国的敌视是嫉妒中国的经济成果，从而更加认同中共政权。中共的宣传论调是“弱国无外交”，但是在独裁政权之下，国家越强，民众最弱。从长远来看，“战狼外交”固然促进了狭隘的民族主义抬头，让民粹主义泛滥，但是会让中国民众更加和国际社会脱钩，从而使经济金融方面的脱钩成为必然，这对中共的统治未必是一件幸事。

另一方面讲，中共的宣传机器对内有效，对外则失灵。在言论自由新闻自由的民主社会，政治生活也相对透明，中共在海外的渗透也越来越为大众所知，比如中共的“统一战线”对澳大利亚政界的渗透。越来越多的国家意识到“孔子学院”本质是中共大外宣机器的一部分，不仅在美国，欧洲的一些国家，比如瑞典，比利时，开始关闭孔子学院，就连以“亲中”闻名的法国，也开始对孔子学院的存在表示质疑。

在如此的大环境之下，那些一向和中共政府的西方人士不得不和北京政府拉开距离。基辛格关于中美关系的论调已不再适用于今天的国际地缘政治，就连被中国政府授予“中国人民的老朋友”法国前总理拉法兰也不再做中共、习近平政府的代言人。

2> “国内国际双循环”的根本保证？对国际价值链分工的后果

从2020年春天新冠疫情全球大爆发以来，全球化已经进入停滞状态。中共统治下的中国社会已经越来越隔离于国际社会。如果说为了防疫而采取的严厉的旅行规定已经让中国人员境内外流动变得不可能，中共和欧美社会在意识形态领域的对抗则使得两个世界的脱钩成为必然。从科技金融到外贸，脱钩已经是进行时，而中国近三十年的经济腾飞乃是融入了全球产业链的结果。为了维持国内经济的发展，习近平政府提出了“双循环”的概念。然而诸多事实和数据显示，“双循环”将只是北京政府画的无数昙花一现的蓝图之一，很难实现。

① 内循环缺少国内市场的内需拉动。

中国的经济发展多年来依靠的是贸易顺差，中国的外汇储备源于中国的出口产品。虽然从整体上来讲，中国年均GDP已经从加入世贸WTO之前的近4美元达到了今天的年人均GDP上1万美元，但是中国社会的贫富差别巨大，不到1%的人口占据了近80%的社会财富。因为缺少一个有效的全民医保体系，大部分的老百姓不敢放心大胆的消费，将收入都放入储蓄，以备不时之需。因此中国经济内循环缺少消费主力。再加上各类严格的防疫政策让各省市之间的人员流动变得愈来愈困难，中国的旅游业也将持续萧条。

更让“内循环”雪上加霜的是，中国的房地产泡沫正在崩裂。出于对股市的不信任——“中国的股市是赌场”，经济学家吴清涟曾如是说——民众只能把钱用来买房，认为是最可靠保值的投资方式。中国房市近十年的过热也是在中央政府的默许甚至推动之下发展起来的。中国房市的前溃对中国经济将是一场灾难，更是让“内循环”变成一句空话。而近几个月恒大集团的债务危机更是让人们看到了中国房市的摇摇欲坠。那比手中持有房产的人开始担心手中财富的缩水，更加不敢任性消费，何来“内循环”？

②“国际外循环”将只有中共政府的一厢情愿

疫情之下，各国开始重新调整自己的产业链，意识到对“中国制造”的过度依赖。一些依赖密集人力的产业开始离开中国到东南亚和非洲国家。中共政府公开的独裁行为也逼得西方开始脱钩。

金融脱钩：美国国会在2020年底提出的《外国公司问责法》旨在将不遵守规定的中国公司赶出美国股市

科技脱钩：美国总统利裁令禁止和中国军方有关联的公司在美国市场运作，包括华为等中国私人企业

投资壁垒：欧盟、英国刚刚通过法律，对敏感产业的外国投资制定了筛选机制
美国的CFIUS（外国投资审查委员会）越来越加强对中国投资者的审查

如果说30年前，台湾的企业争先恐后去大陆投资，今日大陆对台湾的敌视让台湾资金远离大陆市场。全球芯片生产商巨头台积电（TSMC）曾在去年打算在南京投资建厂，最终决定投资到美国建分厂。

③ 对国际价值链分工的后果：

a. 欧美制造业将部分回归，部分移厂到非东南亚
这必将带来产品价格的上升，培训新员工需要一定的时间和资金，这在短期内会提高生产成本

b. 印度以及一些中等发展中国家将从中获益
~~被~~被誉为“世界工厂”的中国承担的巨量生产任务被分流到这些国家，一方面为这些国家创造就业，另一方面也提高这些国家的人员培训

c. 国际运输产业将重新洗牌
国际海运、航运将不得不重新调整全球发展策略，适应国际产业链在疫情之后的重大调整

Année : 2021

Concours : Concours externe pour l'accès au corps des attachés

Épreuve : Langues et civilisations Chinoises

Consignes :

- Ne pas signer la composition et ne pas y apporter de signe distinctif
- Numéroté chaque page; placer l'ensemble dans l'ordre et le bon sens
- N'effectuer aucun collage ou découpage de sujets ou de feuilles
- Ne joindre aucun brouillon

3> 李光满文章

李光满原本只是一名默默无闻的作者，他的这篇文章被新华社等各大官方媒体刊登及转载，充分说明文章的内容切实符合中共的意图，为中共发动新一轮的运动造势。

中国近30年的经济发展促生了经济领域，金融领域，文化领域及政治领域的各类领头群体。对这些新兴群体而言，他们尽管不公开反对中共的统治，但也并不会公开支持，而中共现在要做的就是整顿治理这些“非政治群体”，让他们公开效忠于党，所谓的“初心回归”。“不忘初心”已经不足以表达对习近平领导的顺从，必须得表示“记得初心”。

金融领域：蚂蚁金服上市最后一刻被叫停，马云被消失，阿里巴巴被罚182亿之后，表示服从党的领导。
经济领域：国有企业的地位变得愈加稳固，党组织对国有企业的控制从上到下，全方位无死角。

文化领域：整顿一些当红艺人，杀鸡儆猴，逼迫一些艺人表忠心，爱党爱国。

李光满的文章再次让民众意识到，中共对美国的敌意从未消除，阶级斗争将重新回到中国社会。中国社会在中共的领导下，离文明社会越走越远。

3) 两岸关系.

改革开放之处, 大陆张开双臂欢迎来投资的台湾厂商, 向他们提供各类优惠政策。这些台湾为大陆带来了设备、技术, 信息, 人员, 以及通向国际经济的桥梁。

台湾和大陆之间没有语言文字的交流障碍, 所以引进台湾的机器设备, 对大陆厂家而言是最快捷方便的方式, 比如省却了技术资料~~的~~翻译工作。对大陆员工的培训也因为语言文化的便利得以顺利进行。

台湾作为“亚洲四小龙”, 其与国际接轨的技术让大陆直接受益, 极大提高了被投资地区的经济发展速度, 可谓功不可没。

5> 中国智库对中国关系格局的建议.

→ 重建多边主义.

中国智库提出抛弃“美式多边主义”，但是中共政府无法提出如何建立一个让各国信服的“中式多边主义”。

中共一再宣场反对以“价值观”为主的多边体系，自身却极力要加入到这些体系中去以便从中谋求经济利益。而一旦中共加入某个多边体系站稳脚跟之后，中国就会试图将自己的价值观强加到这些组织的成员，用腐败和丛林规则从内部腐蚀该多边组织。联合国，世贸组织近些年的变化就充分展示了北京是如何操纵它们为己所用。

→ 希望美国盟友脱离美国

中国政府一再声明，欧盟应该自主自立，在国际事务上不和美国站队。这可以理解为北京的离间之计，而且非常有效。

首先，欧盟一方面期待着美国的军方支持，依靠北约 OTAN 的军事保护，另一方面又期待着从中国市场获得经济效益。欧盟试图在“中美之间选择”第三条道路，这使得北京将它视为对付华盛顿的旗子。

其次，欧盟内部 27 名成员国 ~~在~~在对华立场上 ~~在~~ 纷争不断。东欧的一些国家加入了北京推行的“一带一路” 17+1，希腊将港口卖给了中国公司，德国企业坚持亲华路线，立陶宛亲近台湾受到了北京的制裁。

如果欧盟内部一盘散沙，且和美国对文，中国政府乐见其成，“渔翁得利”。

→ 希望美国放弃意识形态的议题。

中国智库认为，美国在意识形态已经没有优势，民主国家和非民主国家之间边界模糊。

这其实是有相矛盾的论辞。北京政府刚刚发布报告，声明中国是世界上最民主的国家。既然要求美国放弃对民主议题的争论，为何要申明自己是民主国家？

中国智库没有指出，或者不愿指出的是，尽管美国社会遇到多重问题，尽管美国的盟友们对美国政府的失望愈增，但是美国仍然是一个民主国家，这一点，无人质疑。而中共政府再美好的论辞，也不会改变它的独裁本质，也不会有美民主国家视它为盟友。

→ 摒弃冷战思维，推进国际共同安全。

中国智库似乎忘了，中共从来没有放弃冷战思维，总是将美国做为头号敌人来宣传。~~如~~对于国内的重大事件，中共一贯倾向于从“国外敌对势力”那里找源由。李光满的文章里强调“中国内部的第五纵队”，这是纯粹的冷战语调。

中国政府其实是构成国际安全的最大隐患，它和邻国印度，日本，菲律宾因为领土纠纷而动用武力。近日来连续对台湾发出武力威胁，正在将亚太地区的台海领域变成一战之前的巴尔干半岛。